



ਪਿਆਰੇ ਪਰਿਵਾਰੇ,

ਹੈਮਿਲਟਨ-ਵੈਂਟਵਰਥ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ (HWDSB) ਵਿਖੇ, ਅਸੀਂ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗੀ, ਸੰਮਿਲਿਤ, ਅਤੇ ਆਦਰਪੂਰਣ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰ ਸਕੀਏ।

ਸਾਡੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ, ਅਸੀਂ ਸਵੈਇੱਛਤ ਅਤੇ ਗੁਪਤ ਜਨਗਣਨਾ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਪ੍ਰੈਲ 2021 ਵਿੱਚ, *ਵੀ ਐੱਲ ਕਾਉਂਟ: HWDSB ਸਟੂਡੈਂਟ ਸੈਂਸਸ 2021 (We All Count: HWDSB Student Census 2021)* ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਣਾਲੀਗਤ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪਛਾਣਾਂ (ਜਾਤ, ਲਿੰਗ, ਆਦਿ) ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ ਗਏ ਸਨ। ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਅਤੇ ਘੱਟ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਦਰ ਦੇ ਕਾਰਨ, ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਜਨਗਣਨਾ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਨਗਣਨਾ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲ੍ਹ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਹ 29 ਨਵੰਬਰ, 2021 ਤੋਂ 16 ਦਸੰਬਰ, 2021 ਤੱਕ ਹੋਵੇਗਾ।

ਕਈ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡਾਂ ਨੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਨਗਣਨਾ ਕਰਵਾਈ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ, ਐਂਟੀ-ਰੇਸਿਜ਼ਮ ਐਕਟ, 2017 ਅਤੇ ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਇਕੁਇਟੀ ਐਕਸ਼ਨ ਪਲੈਨ ਲਈ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਡੇਟਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ HWDSB ਦੇ ਇਕੁਇਟੀ ਐਕਸ਼ਨ ਪਲੈਨ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਤਰਜੀਹੀ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਵੀ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਣਾ ਅਸੁਵਿਧਾਜਨਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲਤਾ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ, ਪਰਿਵਾਰਾਂ, ਸਟਾਫ਼, ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਜਨਗਣਨਾ HWDSB ਨੂੰ ਇਕੁਇਟੀ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਅਤੇ ਕੁਸ਼ਲਤਾ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸਬੂਤ-ਸੁਚਿਤ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇ।

ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇਗਾ?

ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਤੋਂ ਗ੍ਰੇਡ 4 ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ: ਪੇਰੈਂਟ ਪੋਰਟਲ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਫਾਰਮ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਇਸ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਪੋਰਟਲ 'ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਫਾਰਮ ਖੋਲ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਗਣਨਾ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕਾਪੀਆਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਜਨਗਣਨਾ ਫਾਰਮ ਭਰੋ (ਐਨਲਾਈਨ ਜਾਂ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕਰੋ)।

ਗ੍ਰੇਡ 5 ਤੋਂ 12 - ਇਨ-ਪਰਸਨ ਅਤੇ ਰਿਮੋਟ ਸਿਖਿਆਰਥੀ: ਅਸੀਂ, ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ, ਗ੍ਰੇਡ 5 ਤੋਂ 12 ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਲਿੰਕ ਈਮੇਲ ਕਰਾਂਗੇ, ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ, ਕਲਾਸ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਜਨਗਣਨਾ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਆਨਲਾਈਨ ਭਰ ਸਕਣ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਜਨਗਣਨਾ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈਣਗੇ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਈਮੇਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਇਹ ਕੀ ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ?

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਉਮਰ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਜਨਗਣਨਾ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਸਵਦੇਸ਼ੀ ਪਛਾਣ, ਜਾਤੀਅਤਾ, ਨਸਲ, ਧਰਮ, ਲਿੰਗ ਪਛਾਣ, ਜਿਨਸੀ ਝੁਕਾਅ, (ਅ) ਸਮਰਥਤਾਵਾਂ ਯੋਗਤਾਵਾਂ, ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਅਤੇ ਨਾਗਰਿਕਤਾ/ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹਨ।

HWDSB ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਿਵੇਂ ਕਰੇਗਾ?

ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਵੇਲੇ HWDSB ਗੋਪਨੀਯਤਾ ਅਤੇ ਗੁਪਤਤਾ ਦੇ ਉੱਚੇ ਪੱਧਰਾਂ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਨਗਣਨਾ ਦਾ ਡੇਟਾ ਐਂਟੀ-ਰੇਸਿਜ਼ਮ ਐਕਟ, 2017, S.O. 2017, c. 15, ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਐਕਟ, ਆਰ.ਐਸ.ਓ. 1990, c. E.2, ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਅਧੀਨ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮਿਊਂਸਪਲ ਫ੍ਰੀਡਮ ਔਫ਼ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਐਂਡ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਔਫ਼ ਪ੍ਰਾਈਵੇਸੀ ਐਕਟ, R.S.O. 1990, c. M.56 ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।



ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਨਗਣਨਾ ਗੁਪਤ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਅਗਿਆਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਲਈ ਇਕੱਠੇ ਸਮੂਹ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਦੇ ਵੀ ਪਛਾਣਨਯੋਗ ਨਾ ਰਹੇ। ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ ਜਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਗੁਪਤ ਡੇਟਾਬੇਸ ਵਿੱਚ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ HWDSB ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿੱਚ ਰੁਝਾਨਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸੰਖੇਪ ਕਰਨ ਲਈ ਸਿਰਫ਼ ਅਧਿਕਾਰਤ HWDSB ਖੋਜ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਸਟਾਫ਼ ਦੁਆਰਾ ਹੀ ਪਹੁੰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਕੀ ਇਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ?

ਜਨਗਣਨਾ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਸਵੈਇੱਛਤ ਹੈ। ਪਰ, ਅਸੀਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਸਹੀ ਤਸਵੀਰ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਇੱਕ ਉੱਚ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਦਰ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸਾਧਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਅਤੇ ਕੁਸ਼ਲਤਾ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ, ਰਣਨੀਤੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗੀ। ਜਿਹੜੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਰਵੇਖਣ ਲਿੰਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਜਦੋਂ ਇਹ ਦੁਬਾਰਾ ਖੁੱਲ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਪਰਿਵਾਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਹਿੱਸਾ ਲਵੇ ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲਣ ਦੀ ਚੋਣ ਨਾ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ, ਉਹ research@hwdsb.on.ca 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਸਵਾਲ?

ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਜਨਗਣਨਾ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ www.hwdsb.on.ca/weallcount 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ, ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਨਗਣਨਾ ਬਾਰੇ ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਸਵਾਲ (FAQs) ਮਿਲਣਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਨਗਣਨਾ ਟੀਮ ਨੂੰ ਵੀ census@hwdsb.on.ca 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

HWDSB ਨੂੰ ਇੱਕ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਡੇਟਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ, ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿੱਚ ਵਧੇਰੇ ਬਰਾਬਰੀ ਵਾਲੇ ਨਤੀਜੇ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕੀਏ।

ਦਿਲੋਂ,

Handwritten signature of Manny Figueiredo in black ink.

Manny Figueiredo (ਮੈਨੀ ਫਿਗੁਏਰੇਡੋ)
Director of Education
ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਔਫ਼ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ

Handwritten signature of Paul Denomme in black ink.

Paul Denomme (ਪਾਲ ਡੇਨੋਮੇ)
Superintendent of Student Achievement, (ਸੁਪਰਇਨਟੈਂਡੈਂਟ ਔਫ਼ ਸਟੂਡੈਂਟ ਅਚੀਵਮੈਂਟ)
Equity and Student Engagement (ਇਕੁਇਟੀ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ)